



Zbirka odločb sodne prakse

Sodba Splošnega sodišča (četrti senat) z dne 6. septembra 2013 – Good Luck Shipping proti Svetu

(Zadeva T-57/12)

„Skupna zunanja in varnostna politika — Omejevalni ukrepi proti Iranu zaradi preprečitve širjenja jedrskega orožja — Zamrznitev sredstev — Obveznost obrazložitve — Očitna napaka pri presoji“

1. *Sodni postopek — Sklep ali uredba, s katero se med postopkom nadomesti izpodbijani akt — Nov element — Razširitev prvotnih tožbenih predlogov in razlogov (Glej točke od 19 do 22.)*
2. *Akti institucij — Obrazložitev — Obveznost — Obseg — Omejevalni ukrepi proti Iranu — Zamrznitev sredstev oseb, subjektov ali organov ki sodelujejo pri širjenju jedrskega orožja ali to širjenje podpirajo — Obveznost, da se zadevni osebi obrazložitev posreduje hkrati z aktom, ki posega v njen položaj — Meje — Varnost Unije in držav članic ali vodenje njihovih mednarodnih odnosov — Odprava pomanjkljivosti v obrazložitvi med sodnim postopkom — Nedopustnost (člen 296 PDEU; uredbi Sveta št. 961/2010, člen 36(3), in št. 267/12, člen 46(3); Sklep Sveta 2010/413/PESC, člen 24(3)) (Glej točke od 27 do 31 in 48.)*
3. *Akti institucij — Obrazložitev — Obveznost — Obseg — Omejevalni ukrepi proti Iranu — Zamrznitev sredstev oseb, subjektov ali organov ki sodelujejo pri širjenju jedrskega orožja ali to širjenje podpirajo — Sklep, ki spada v okvir, ki ga zadevna oseba pozna ji omogoča, da razume obseg ukrepa, sprejetega v zvezi z njo — Dopustnost sumarne obrazložitve (člen 296 PDEU; uredbi Sveta št. 961/2010, člen 36(3), in št. 267/12, člen 46(3); Sklep Sveta 2010/413/PESC, člen 24(3)) (Glej točki 32 in 47.)*
4. *Akti institucij — Obrazložitev — Obveznost — Obseg — Omejevalni ukrepi proti Iranu — Zamrznitev sredstev oseb, subjektov ali organov ki sodelujejo pri širjenju jedrskega orožja ali to širjenje podpirajo — Obveznost natančne opredelitve dejavnosti sodelovanja in podpore, ki jih vodi naslovnik za račun subjektov, ki sodelujejo pri širjenju — Neobstoj kršitve obveznosti obrazložitve (člen 296 PDEU; uredbi Sveta št. 961/2010, člen 16(2)(a), in št. 267/12, člen 23(2)(a) in (e); Sklep Sveta 2010/413/PESC, člena 20(1)(b) in 24(2) in (3)) (Glej točke 39, 40, od 42 do 44 in 48.)*
5. *Sodni postopek — Vloga, s katero se postopek začne — Formalne zahteve — Označitev predmeta spora — Kratek povzetek navajanih razlogov — Splošno sklicevanje na argumente, ki jih je druga tožeča stranka navajala v okviru povezane zadeve — Nedopustnost (Statut Sodišča, člen 21; Poslovnik Splošnega sodišča, člen 44(1)(c)) (Glej točke od 55 do 58.)*

6. *Sodni postopek — Navajanje novih razlogov med postopkom — Razlog, ki temelji na okoliščinah, ki so se pojavile med postopkom — Razlog, ki je bil prvič uveljavljan v repliki — Nedopustnost — Meje — Razlogi, ki temeljijo na okoliščinah, ki so se pojavile med postopkom (Poslovnik Splošnega sodišča, člen 48(2)) (Glej točke 59, 60 in 71.)*
7. *Evropska unija — Skupna zunanja in varnostna politika — Omejevalni ukrepi proti Iranu — Zamrznitev sredstev oseb, subjektov ali organov ki sodelujejo pri širjenju jedrskega orožja ali to širjenje podpirajo — Sodni nadzor zakonitosti — Obseg — Obveznost predložitve konkretnih dokazov in informacij, da se jih lahko preveri (Glej točko 64.)*
8. *Ničnostna tožba — Sodba o razglasitvi ničnosti — Učinki — Omejitev, ki jo določi Sodišče — Omejevalni ukrepi proti Iranu — Razglasitev ničnosti dveh aktov o popolnoma enakih omejevalnih ukrepih v dveh različnih trenutkih — Nevarnost resne ogrožitve pravne varnosti — Ohranitev učinkov prvega akta do začetka učinkovanja razglasitve ničnosti drugega (člena 264, drugi odstavek, PDEU in 280 PDEU; Statut Sodišča, člena 56, prvi odstavek, in 60, drugi odstavek; Uredba Sveta št. 267/2012; Sklep Sveta 2011/783/PESC) (Glej točke od 74 do 76.)*

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti, prvič, Sklepa Sveta 2011/783/SZVP z dne 1. decembra 2011 o spremembi Sklepa 2010/413/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu (UL L 319, str. 71), drugič, Izvedbene uredbe Sveta (EU) št. 1245/2011 z dne 1. decembra 2011 o izvajanju Uredbe (EU) št. 961/2010 o omejevalnih ukrepih proti Iranu (UL L 319, str. 11), in, tretjič, Uredbe Sveta (EU) št. 267/2012 z dne 23. marca 2012 o omejevalnih ukrepih proti Iranu in razveljavitvi Uredbe št. 961/2010 (UL L 88, str. 1), v delu, v katerem se ti akti nanašajo na tožečo stranko.

Izrek

1. Akti:

–Sklep Sveta 2011/783/SZVP z dne 1. decembra 2011 o spremembi Sklepa 2010/413/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu;

–Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 1245/2011 z dne 1. decembra 2011 o izvajanju Uredbe (EU) št. 961/2010 o omejevalnih ukrepih proti Iranu;

–Uredba Sveta (EU) št. 267/2012 z dne 23. marca 2012 o omejevalnih ukrepih proti Iranu in razveljavitvi Uredbe št. 961/2010

se v delu, v katerem se nanašajo na družbo Good Luck Shipping LLC, razglasijo za nične.

2. Učinki Sklepa 2011/783 se glede družbe Good Luck Shipping ohranijo do tedaj, ko začne učinkovati razglasitev ničnosti Uredbe št. 267/2012.

3. Svet Evropske unije poleg svojih stroškov nosi stroške, ki jih je priglasila družba Good Luck Shipping.